



Situationsbericht 04.12.2022

Nahrungslieferung infolge Ernteausfalls für 176 Familiengemeinschaften im Dorf Mbadate und den umliegenden Dörfern

„DIMELE“ und das Hilfswerk [KINDER IN NOT](#) (ein Schweizer Verein) führten das Projekt gemeinsam durch.



Im Dorf Mbadate und in vielen Dörfern der Region Fatique sind im August 2022 heftige Regenschauer niedergegangen. Viele Felder wurden überschwemmt und die Hirse, die Erdnüsse und die Bohnen standen während mehreren Wochen unter Wasser, sodass die Ernte verfaulte. Nur die Karkaden-Pflanzen überlebten die Überschwemmungen. Die Folge war, dass das Dorf Mbadate praktisch keine Ernte einbringen konnte. **Keine Ernte heisst keine Nahrung und kein Verdienst.** Die Dorfbevölkerung von Mbadate und den umliegenden Dörfern besteht vor allem aus Bauern. Sie leben von ihrer Ernte, ein Teil ist ihre tägliche Nahrung, ein Teil wird verkauft und ein Teil wird auf die Seite gelegt für das Saatgut im kommenden Jahr.

Elisabeth DIOUF, unsere Partnerin im Senegal, berichtete von dieser Situation. Da sich „DIMELE“ zurzeit auf den Bau der Kindergärten fokussiert, standen keine freien Mittel zur Verfügung, um die Bevölkerung in dieser schwierigen Situation zu unterstützen. Ich habe daher **Kinder in Not** um Unterstützung gebeten. Innerhalb einer Woche wurde der Antrag von „DIMELE“ für dringend notwendige Nahrungsmittel unbürokratisch bewilligt. Wir konnten am Sonntag, 13.11.2022, jeder der 176 Familien-Gemeinschaften folgende Grundnahrungsmittel auf Grund der grosszügigen Spende von Kinder in Not verteilen:

136 Säcke Mais à 50 kg, 40 Säcke Hirse à 50 kg, 176 Säcke Reis à 25 kg – insgesamt 13.2 Tonnen Getreide, sowie 44 Bidon ÖL à 20 lt (880 lt).

Das Hilfswerk „DIMELE“ Solidarität für Senegal mit Sitz in CH-8126 Zumikon ist ein von den Steuern befreiter Verein. Der Verein bezweckt Solidarität und Hilfe für die Landbevölkerung, insbesondere für Frauen, Kinder und Jugendliche, des Bezirks Patar (Region Fatick, in Senegal). Wir bieten Hilfe zur Selbsthilfe.

Konto: Hilfswerk „DIMELE“, 8126 Zumikon, Raiffeisen Regio Altnau, 8595 Altnau, CH47 8080 8005 2216 2080 8
Homepage: www.dimele.ch



Jede Familiengemeinschaft erhielt 50 kg Hirse oder Mais, 25 kg Reis und 5 lt Öl. Diese Menge Nahrungsmittel reicht für eine grosse Familie von ca. 20 Familienmitgliedern ungefähr für 1-2 Monate, für eine kleinere Familie für 2-4 Monate. Die Freude und Dankbarkeit der Dorfbewohner waren überwältigend.



Jeder „Père de famille“ musste sich mit seinem Ausweis einschreiben. Eine Liste wurde erstellt, damit die Kontrolle bei der Ausgabe gewährleistet war.



Die Säcke Reis und Mais sowie die Öl-Bidons wurden ausgeladen und über Nacht im Innenhof von Albert Tine, einer Cousine von Elisabeth Diouf, gelagert.

Das Hilfswerk „DIMELE“ Solidarität für Senegal mit Sitz in CH-8126 Zumikon ist ein von den Steuern befreiter Verein. Der Verein bezweckt Solidarität und Hilfe für die Landbevölkerung, insbesondere für Frauen, Kinder und Jugendliche, des Bezirks Patar (Region Fatick, in Senegal). Wir bieten Hilfe zur Selbsthilfe.

Konto: Hilfswerk „DIMELE“, 8126 Zumikon, Raiffeisen Regio Altnau, 8595 Altnau, CH47 8080 8005 2216 2080 8
Homepage: www.dimele.ch



Die Dorfbevölkerung versammelte sich vor der Verteilung auf dem Dorfplatz. Zuerst wurde gebetet und „Rogg“ gedankt (in Serer: Gott). Ich berichtete, dass Kinder in Not „DIMELE“ das Geld gegeben hat, um jeder Familiengemeinschaft diese Nahrungsmittel zu kaufen. Viele der Familienväter bedankten sich mit grosser Freude.



Das Hilfswerk „DIMELE“ Solidarität für Senegal mit Sitz in CH-8126 Zumikon ist ein von den Steuern befreiter Verein. Der Verein bezweckt Solidarität und Hilfe für die Landbevölkerung, insbesondere für Frauen, Kinder und Jugendliche, des Bezirks Patar (Region Fatick, in Senegal). Wir bieten Hilfe zur Selbsthilfe.

Konto: Hilfswerk „DIMELE“, 8126 Zumikon, Raiffeisen Regio Altnau, 8595 Altnau, CH47 8080 8005 2216 2080 8
Homepage: www.dimele.ch



Genauere Kontrolle bei der Ausgabe der Säcke.

Das Hilfswerk „DIMELE“ Solidarität für Senegal mit Sitz in CH-8126 Zumikon ist ein von den Steuern befreiter Verein. Der Verein bezweckt Solidarität und Hilfe für die Landbevölkerung, insbesondere für Frauen, Kinder und Jugendliche, des Bezirks Patar (Region Fatick, in Senegal). Wir bieten Hilfe zur Selbsthilfe.

Konto: Hilfswerk „DIMELE“, 8126 Zumikon, Raiffeisen Regio Altnau, 8595 Altnau, CH47 8080 8005 2216 2080 8
Homepage: www.dimele.ch



Die jungen Männer schleppten die schweren Säcke.

Das Hilfswerk „DIMELE“ Solidarität für Senegal mit Sitz in CH-8126 Zumikon ist ein von den Steuern befreiter Verein. Der Verein bezweckt Solidarität und Hilfe für die Landbevölkerung, insbesondere für Frauen, Kinder und Jugendliche, des Bezirks Patar (Region Fatick, in Senegal). Wir bieten Hilfe zur Selbsthilfe.

Konto: Hilfswerk „DIMELE“, 8126 Zumikon, Raiffeisen Regio Altnau, 8595 Altnau, CH47 8080 8005 2216 2080 8
Homepage: www.dimele.ch



Das Hilfswerk „DIMELE“ Solidarität für Senegal mit Sitz in CH-8126 Zumikon ist ein von den Steuern befreiter Verein. Der Verein bezweckt Solidarität und Hilfe für die Landbevölkerung, insbesondere für Frauen, Kinder und Jugendliche, des Bezirks Patar (Region Fatick, in Senegal). Wir bieten Hilfe zur Selbsthilfe.

Konto: Hilfswerk „DIMELE“, 8126 Zumikon, Raiffeisen Regio Altnau, 8595 Altnau, CH47 8080 8005 2216 2080 8
Homepage: www.dimele.ch



Das Hilfswerk „DIMELE“ Solidarität für Senegal mit Sitz in CH-8126 Zumikon ist ein von den Steuern befreiter Verein. Der Verein bezweckt Solidarität und Hilfe für die Landbevölkerung, insbesondere für Frauen, Kinder und Jugendliche, des Bezirks Patar (Region Fatick, in Senegal). Wir bieten Hilfe zur Selbsthilfe.

Konto: Hilfswerk „DIMELE“, 8126 Zumikon, Raiffeisen Regio Altnau, 8595 Altnau, CH47 8080 8005 2216 2080 8
Homepage: www.dimele.ch



Das Hilfswerk „DIMELE“ Solidarität für Senegal mit Sitz in CH-8126 Zumikon ist ein von den Steuern befreiter Verein. Der Verein bezweckt Solidarität und Hilfe für die Landbevölkerung, insbesondere für Frauen, Kinder und Jugendliche, des Bezirks Patar (Region Fatick, in Senegal). Wir bieten Hilfe zur Selbsthilfe.

Konto: Hilfswerk „DIMELE“, 8126 Zumikon, Raiffeisen Regio Altnau, 8595 Altnau, CH47 8080 8005 2216 2080 8
Homepage: www.dimele.ch



Die jungen Männer und Knaben organisierten den Transport der schweren Säcke und der Öl-Bidons.

Das Hilfswerk „DIMELE“ Solidarität für Senegal mit Sitz in CH-8126 Zumikon ist ein von den Steuern befreiter Verein. Der Verein bezweckt Solidarität und Hilfe für die Landbevölkerung, insbesondere für Frauen, Kinder und Jugendliche, des Bezirks Patar (Region Fatick, in Senegal). Wir bieten Hilfe zur Selbsthilfe.

Konto: Hilfswerk „DIMELE“, 8126 Zumikon, Raiffeisen Regio Altnau, 8595 Altnau, CH47 8080 8005 2216 2080 8
Homepage: www.dimele.ch



Glücklich kehrt dieser Bauer mit seiner Nahrung nach Hause zurück.



Die Karkaden-Pflanzen sind trotz der Nässe gut gediehen. Die Blüten sind gross und kräftig.

Das Hilfswerk „DIMELE“ Solidarität für Senegal mit Sitz in CH-8126 Zumikon ist ein von den Steuern befreiter Verein. Der Verein bezweckt Solidarität und Hilfe für die Landbevölkerung, insbesondere für Frauen, Kinder und Jugendliche, des Bezirks Patar (Region Fatick, in Senegal). Wir bieten Hilfe zur Selbsthilfe.

Konto: Hilfswerk „DIMELE“, 8126 Zumikon, Raiffeisen Regio Altnau, 8595 Altnau, CH47 8080 8005 2216 2080 8
Homepage: www.dimele.ch



Eine typische Serer Familie im Dorf Mbadate.



Die Kinder treiben die Geissen auf die Felder rund um das Dorf.

Das Hilfswerk „DIMELE“ Solidarität für Senegal mit Sitz in CH-8126 Zumikon ist ein von den Steuern befreiter Verein. Der Verein bezweckt Solidarität und Hilfe für die Landbevölkerung, insbesondere für Frauen, Kinder und Jugendliche, des Bezirks Patar (Region Fatick, in Senegal). Wir bieten Hilfe zur Selbsthilfe.

Konto: Hilfswerk „DIMELE“, 8126 Zumikon, Raiffeisen Regio Altnau, 8595 Altnau, CH47 8080 8005 2216 2080 8
Homepage: www.dimele.ch



Ein paar Kinder rösten Erdnüsse in der heissen Asche.

Auch meinerseits möchte ich ein grosses Dankeschön an Barbara Lips und an den Vorstand von Kinder in Not richten. Sie ermöglichten es, vielen Familien in Not Nahrung zu beschaffen. Die Freude und Dankbarkeit der Dorfbewohner war riesig und immer wieder sind Väter und Mütter zu uns gekommen und haben sich von Herzen bedankt. Man konnte die Erleichterung in den Gesichtern richtig erkennen, als wir für die Verteilung der Nahrungsmittel zusammen gekommen waren. Diese Aktion war auch für mich eine riesengrosse Überraschung. Innerhalb einer Woche konnten wir mit der finanziellen Hilfe von Kinder in Not und der organisatorischen Unterstützung vor Ort von Elisabeth Diouf und einigen Dorfbewohnern diese Aktion ermöglichen und durchführen. Herzlichen Dank.

Susanne Herrmann, 04.12.2022

Das Hilfswerk „DIMELE“ Solidarität für Senegal mit Sitz in CH-8126 Zumikon ist ein von den Steuern befreiter Verein. Der Verein bezweckt Solidarität und Hilfe für die Landbevölkerung, insbesondere für Frauen, Kinder und Jugendliche, des Bezirks Patar (Region Fatick, in Senegal). Wir bieten Hilfe zur Selbsthilfe.

Konto: Hilfswerk „DIMELE“, 8126 Zumikon, Raiffeisen Regio Altnau, 8595 Altnau, CH47 8080 8005 2216 2080 8
Homepage: www.dimele.ch